

Wd. Redactie:

TJIA DJOE TJAT, CORPHAR
dan N. NESCIO.Segala karangan dan chabar2
dialamatkan kepada
Red. KENG HWA POO ManadoPermintaan berlangganan dan
advertentie serta pembajaran
nja haroes disampaikan pada
Handelsdr. LIEM OEI TIONG
& Co., Manado Tel. No. 43

KENG HWA POO

Soerat chabar dan Advertentie diterbitkan saban hari Sabtoe ketjoeali hari Raja

PENTJETA DAN PENERBIT

S. H. LIEM - Manado (Handelsdrukkerij Liem Oei Tiong & Co.)

HARGA LANGGANAN:

Boeat Hindia 3 boelan F 1.50

Loear Hindia 6 „ F 5.

Tiada boleh berlangganan
koerang dari 3 boelan.

Bajaran lebih doeloe.

HARGA ADVERTENTIE

Boeat 1 sampai 10 perkataan

0.50. Sekoerangnja f 1.—
sekali tempatkan.

Berlangganan lain harga.

Agent di-Europa: PUBLICITEITSKANTOOR „DE GLOBE“ N. Z. Kolik 19 Amsterdam.

Agenten voor NED. INDIE, Publiciteitskantoor „DE GLOBE“ Kali Besar Oost 18, Btvia

N.V. Ned. Ind. Advertentiebureau en Uitgevers Mij A. DE LA MAR Azn. Koningsplein N. 22 Batavia C.

ROEPA - ROEPA KABAR

KEROSI GEMEENTERAAD.

Bakal terlowong.

Berita sampai pada kita, bahwa berhoebong dengan permintaan berhenti dari toean A. Ratulangie sebagai anggota gemeenteraad, maka boeat golongan Indonesia akan terlowong satoe kerosi dalam badan terseboet. Oleh sebab itoe tentoe tidak lama lagi akan dilangoengkan pemilihan boeat golongan terseboet. Kata berita lagi, bahwa pihak „Barisan Nasional“ sedang bersedia2 oentoek memadjoekan candidaatnja. Siapa tjalon itoe, belomlah dipastikan. Apakah lain golongan djoega hendak madjoekan tjalonnja, itoe belom diketahoei.

Lain dari pada lowongan boeat golongan Indonesia, poen boeat golongan Eropah agaknya akan terdjadi lowongan djoega, berhoebong dengan kabar2 prihal terpin-dahnja toean v.d. Poel dari kota ini, konon ke Borneo. Setahoe kita lijst candidaat golongan terseboet soedah habis tjalon jang tertjantoe dalamnja. Boleh djadi oentoek pengganti toean v.d. Poel akan dilakoekan pengandidatan baroe oleh golongan terseboet.

MILITIE INDONESIA.

Rentjananja dimadjoekan pada Volksraad.

Oleh Pemerintah soedah dimadjoekan pada Dewan Rakjat satoe rentjana ordonnantie dan penambahan begrooting oentoek diadakannja militie bagi golongan Indonesia. Militie itoe terbatas boeat golongan terpeladjar sadja doeloe. Dengan djelas dalam penerangannja diterangkan tjara2, bagaimana perloe diperkoeatkan pembelaan2 baik dipesisir baik dipedalaman negeri. Kaloe tadi-nja pemerintah beranggapan bahwa pembelaan itoe tjoe-koop terselanggara dengan mengandel pada serdadoe2 atau tentara oepahan (beroepsleger), sesoedah satoe komisi pembelaan mngadakan penjelidikan dengan seksama, didapatkan kenjataan, bahwa dengan mengadakan militie bagi golongan Indonesier, pembelaan negeri ini dapat lebih tegoeah lagi. Tentang persendjataan militie Indonesia itoe dikatakan bahwa oentoeknja akan disediakan sendjata2 jang pada dewasa ini terkenal jang paling tjotjok dengan toentoetan masa sekarang.

Tjbalah kita nantikan betapa kelak samboetan Volksraad pada rentjana ordonnantie militie Indonesia itoe.

RESULTATEN ROODE KRUISWEEK.

Het is ons een genoegen U mede te kunnen deelen, dat de Roode Kruisweek te Manado in alle opzichten geslaagd mag worden genoemd. Eenerzijds zijn de demonstratie op Tikala en de wandelmarsch door de stad een prachtige propaganda gebleken, anderzijds werden de fondsen van het Roode Kruis wel op zeer royale wijze aangevuld.

Gedurende de Roode Kruis-week meldden zich n.l. diverse nieuwe leden aan terwijl begin Mei onder leiding van Dr. M. Kisman twee curcussen voor helpsters werden begonnen, en de netto opbrengst van ruim F 1300.- heeft onze stoutste verwachtingen wel overtroffen. Dit mooie resultaat kon slechts bereikt worden door een eensgezinde samenwerking van de organiseerende personen en verenigingen. Wij laten hieronder nog een specificatie van het genoemde bedrag volgen.

Opbrengst Kinderoperette „Asschepoetster“ onder leiding van de dames Been en Hoekstra en met medewerking van de dames Nolthenius de Man, van Doggenaar, Andu en Coester (uitsluitend voorstellingen te Manado; het resultaat van de voorstelling te Tomohon is nog niet bekend)

F 516,52
Renvereniging „Vooruit“ opbrengst races 2 en 3 Mei
„ 539,70
Collecte
„ 287,03

F 1343,25
Kosten gedurende de Roode Kruis Week
„ 42,35

F 1300,90

Mede namens allen, die onze beschaving met den inzet van hun leven in Europa verdedigen en namts hen, die zoonoodig hetzelfde doel in ons mooie Indië met enthousiasme zullen nastreven, danken wij de burgerij van Manado voor dit door eendracht en geestdrift bereikte resultaat.

BETJA MASOEK ROEMAH.

Isinja masoek hospitaal.

Kemarin Kemis, 29 hb. Mei kira2 djam doea siang satoe betja jang datang dari Teling ketika sampai dekat pertigaan djalan dimana Kerkhof soedah masoek satoe roemah disitoe dengan ketjepatan loear biasa. Doea penoempangnja, orang militer, mendapat loeka2 dan pengendaranja patah tangan sehingga perloe dibawa keroemah sakit. Bagimana doedoeknja hal jang sebitoelnja sehingga terdjadi ketjelakaan itoe, sedang diselidiki oleh politie. Orang mengira, bahwa remnja betja tidak bekerdja betoel lagi, sehingga ketika toeroen dilereng jang agak tegak djoega didjalan Teling sitoe, soedah tak dapat ditahan lagi ladjoenja, sehingga stuurnja poen tak dapat dibelokkan lagi dan achirnja betja masoek roemah. Ke-

MASCOT SIGARETTEN

Siapa orang ta'kan kenal Kwaliteit haloes haroem baeonja Dari sigaret Mascot Universal Jang termashoer diseloeroeh-noesantara

Benar dahoele atjap terdjadi Persediaan kadang-kadang kekoerangan Fabrikantja sendiri poen menjesali Akan adanja itoe halangan

Tetapi sedjak dari kini Kemana sadja toean pergi Dari Sabang ke Manokwari Si Manis Mascot Universal selamanja dapat dibeli

HET WAARMERK VOOR KWALITEIT

tjelakaan betja ini jang kesekian kalinja terdjadi, mendjadi boekti tentang perloenja kendaraan ini dan pengendaranja dikueur doeloe baroe diloeaskan djalan memoeat penoempang.

BEDIL AUTOMATISCH DARI AMERIKA.

Oentoek tentara di Indonesia.

Satoe fabrik di Cranston, Rhode Island, Amerika sedang membikin bedil karabijn stengah autimatisch boeat tentara di Indonesia, bagitoe toelis „Sg. Po“, jang meloekiskan lebih djaoeh karbijn itoe separti berikot.

Ontwerper bedil itoe, kapitein Melvine Johnson, ada menerangkan bahwa sendjata karabijn ini lebih ringan dan lebih pendek dari pada sendjata2 lain jang sama modelnja dengan itoe. Teroetama karabijn Johnson itoe baik sekali boeat tentara jang terdiri dari Indonesiers jang pendek toeboehnja. Peloeroe bedil ini djalanja sama dengan senapan mesin, jalah 3000 sampai 5000 yards.

Ditambahkan lagi, bahwa kira2 stengah tahoen silam, s.k. Times pernah mengkabarkan bahwa pesanan Indonesia itoe dapat kelambatan, oleh karena pemerintah Amerika -serikat semoelanja tidak mait kasih idjin oentoek pengeloearan sendjata itoe lantaran memeroekannja sendiri. Kemoedian tidak diberikan mesin2 dan lain2 keperluan boeat pembekinan senapan itoe, berhoebong dengan pembikinan bedil Garand stengah otomatis.

Dari kabaran pertama diatas ini sekarang bisa ditarik kesimpoolan, bahwa keberatan2 itoe sekarang tidak ada lagi dan telah dimoelai dengan pembikinan senapan2 pesanan Indonesia itoe di Amerika.

Berita ini tentoe sangat menjenangkan diterimannja disini. Berhoebong dengan bakal diadakannja milisi Indonesia, maka bedil seperti jang dimaksoedkan tentoe sekali sangat baiknja bagi tentara milisi jang hendak dibentoek itoe jang terdiri dari serdadoe2 jang berbadan pendek. Moedah2an sadja senapan dan serdadoenja akan siap pada temponja jang tepat.

Dari Taboekan.

PERSEDIAAN MAKANAN RAKJAT.

Dan pengeloearan sagoe.

Diantara poelau2 dari noesa antara Sangihe adalah Sangihe-besar jang oentoek makanan rakjatnja tidak bergantoeng dari loear, berkat limpahnja pohon2 sagoe dibeberapa bahagian poelau itoe. Boleh dikata, poelau terseboet dapatlah dipandang sebagai goedang makanan

oentoek seloeroeh kepoelauan Sangihe dan Talaoed.

Dalam moesim jang serba soekar ini, sangatlah menarik perhatian betapa banjakknja sagoe jang dikeloearkan dari beberapa bahagian Sangihe-besar, istimewa dari Taboekan keloeah Sangihe. Ke Manado misalnja dengan tiap2 motorboot dan kapal beratoes bika sagoe ditoeroekan di Manado. Ini agaknya boekan tidak mempengaruhi persediaan sagoe di Taboekan. Dari pelbagai pihak disana sampai kabaran kemedja kita, bahwa pada masa ini dibeberapa tempat soedah moelai terdjadi penebangan pohon2 sagoe jang masih moeda. Apakah ini disebabkan karena soedah moelai kekoerangan pohon sagoe jang toea atukah disebabkan oleh semingkin djaoehnja hoe-tan2 sagoe, dimana masih terdapat pohon2 jang toea, sehingga oentoek gampangnja orang menebang sadja pohon2 jang dekat2 biar moeda, itoe tidak dapat dipastikan dari berita2 jang kita terima itoe. Bagi kita kabar2 tentang ditebangnja pohon2 sagoe moeda itoe sekedar mendjadi pengoendjoekan tentang moelai berkoerangnja pohon2 sagoe itoe. Itoelah sebabnja, baiklah pemerintah daerah2 jang trsangkoeat mengadakan penjelidikan dengan seksama, apakah pengeloearan sagoe jang teroes meneroes itoe tidak membahayakan persediaan makanan rakjat dari daerah sagoe itoe sendiri. Dapat diarti, bahwa rakjat jang poenja pohon sagoe, boeat dapatkan oeng, tentoe membikin sagoe jang pada dewasa ini lebih baik harganja dari copra dll. hasil boemi. Dan boleh djadi pihak pemerintah merasa senang bila oeng padjak (jang didapat dari sagoe itoe) masoeknja baik. Dalam pada itoe, ajam jang menelorkan telor emas disembelih dan disatoe saat moengkin sekali tak ada lagi telor emas jang mengalir masoek, sebab ajamnja soedah habis dipotong semoeanja.

Oleh sebab itoe, sekali lagi, hendaklah pemerintah jang tersangkoeat soeka menjelidiki dengan teliti, apakah penebangan pohon2 sagoe itoe tidak membahayakan persediaan makanan rakjat. Djika apa jang dikoeatirkan, jaitoe bakal terdjadi kekoerangan sagoe, itoe njata betoel, hendaklah dengan lantas diambil tindakan seperloenja boeat mentjegah penebangan pohon2 sagoe dalam djoemlah sebesar seperti sehingga kini. Sebagai tindakan permolaan soedah sebaik2nja djika export sagoe keloeah Sangihe sedari sekarang dibatasi dan selandjoetnja dengan berangsoer diberentikan sama sekali atau dibesarkan poela djoemlah pengeloearan, sekedar keadaaan. (C)

Dijagalah harta yang paling berharga
Ketjantikan gigi yang poeti seperti moetiara

Sikatlah Toean/Njonja poenja gigi saban hari sedikitnja doe kali sama boesa dari obat gosok gigi Colgate yang bisa masoek sampe dilobang² jang paling ketjil. Ini boesa mengilangkan sisa² makanan jang ketjil jang ketinggalan dalem lobang² gigi dan selah-selahnja jang bisa membikin gigi roesak dan napas berbaeuh tidak enak. Obat gosok gigi Colgate membikin Toean/Njonja poenja gigi sehat, poetih menkilap dan napas segar.

Baroe! Sikat-gigi COLGATE, bikin an fabrik Amerika, harga 25 ct.

10 ct tube ketjil
 15 ct tube sedeng
 30 ct tube besar
 Familietube (2 x tube besar) 50 ct

PENERBANGAN PALAO-TIMOER DILLY.

Mentjoerigakan Amerika.

Pernah dikabarkan, bahwa satoe kongsi penerbangan Japan sedang melakoekan penerbangan² pertjabaan diantara poelau Palao, daerah mandaat Japan, dan Timor Dilly, daerah Portogis dipolau Timor, jang separohnja kepoenjaan Belanda. Pertjabaan² itoe berlakoe dengan perkenanan pihak Nederland boeat jang mengenai perliwatan daerah Indonesia, boeat banjaknja 6 kali penerbangan dan menoeroet berita dari correspondent United Press di Bettawi, maka pemerintah disini tidak akan meloekakan lebih banjak penerbangan dari jang soedah diperkenankan itoe. Oleh Deli Crt. ada dibilang, bahwa tentang hal itoe beloem ada kepastian. Sementara itoe pers Amerika dalam tempo belakangan ini ramai membintjangkan penerbangan pertjabaan Japan dari poelau Palao ke Dilly itoe. Itoe penerbangan meroepakan langkah pertama boeat lijn oedara Palao-Timoer kelak. Letaknja Timor Dilly ada 4 djam terbang dari Port Darwin, Australia dan praktis itoe daerah Portugies tidak mepoenjai arti ekonomis apa². Di Timor Dilly, hanja bertinggal beberapa orang Eropah sadja. Tambahan poela, Dilly soedah mepoenjai perhoeboengan² oedara ke Timoer dan ke Baraj karena lijn oedara via Koepang dan antara Dilly dan kota ini.

Orang di Amerika mentjoerigai adanja perhoeboengan oedara Japan ini dan wakil U.P. di Betawi poenja toelisan tentang itje pelajangan² pertjabaan membesarkan lagi ketjoerigaan itoe.

Katanja, bagitoe lebih djaoeh terbatja dalam „Sg. Po“ satoe kapal Japan „Nuda Maru“, telah membantoe pesawat jang membikin pertjabaan pelajangan itoe dengan menoetoerkan tentang keadaan oedara. Autoriteiten Portogis pernah madjoekan protest tentang ini, ketika kapal Japan itoe masoek pelaboehan Dilly sedang masih memberikan pengoendjoekan² tentang keadaan oedara pada pesawat terbang „Marakumo“, waktoe membekim pertjabaan pelajangan jang ketiga. Dikatakan itoe ada pelanggaran kesopanan internasional.

Didekat kota Dilly grondpersoneel pesawat terseboet dan beberapa orang Japan di Timor telah membikin satoe tiang pengoendjoek bagi pesawat terbang, dengan mepoenjai dasar² jang permanet. Djadi kaloe pesawat² Japan terbang diatas Timor dan hawa oedaranja djelek, pilot² pesawat itoe bisa melihat pada kajoe tanda itoe bisa melihat pada kajoe tanda itoe bagaimana djalannja oedara, atau adanja kaboet jang tebal dlsnja.

Enam djoeroe terbang dan 4 mecanicien Japan tinggal

Dilly sebagai personeel reserve. Selandjoetnja ada tigabelas opsir Japan jg ditempatkan di Timoer, katanja goena keperluan pertjabaan² pelajangan itoe. Seorang Japan jang tinggal dipegoenoengan dekat Dilly mepoenjai radio-zender sementara jang lain² mepoenjai ultra kortegolf ontvangtoestellen. Electriciteit didapatnja dengan menggoenakan kekoeatan angin. Kabar² radio dari pelajangan pesisir Australia dan dari kapal² dilaoetan Pacific-Selatan bisa diterima. Keteranganpoen bisa dikirimkan via Carolinen atau dikasihikan pada penoempang² pesawat „Harakumo“.

Japan mengharap bisa dngadakan dienst oedara tetap antara Palao dan Dilly. Kaloe pemerintah Portogis tidak memberikan perkenanan, tentoe Japan akan mengadakan desakan pada Macao, itoe koloni Portogal dipeisir Tiongkok Selatan, dekat Hongkong, dan koloni mana ada mepoenjai pengawasan pada bestuur di Timoi Dilly.

PERBEDAAN BANGSA DI MARINE.

Ditanjakan di Volksraad.

Berhoeboeng dengan itoe advertentie dari departement Marine jang tempo hari kita kemoekakan djoega dalam minggoean ini sebagai berita, dan oleh „Nationale Commentaren“ telah dikasihikan komentar seperloenja, maka oleh anggota Volksraad, toean Prawoto, telah diadjoekan pertanjaan kepada Pemerintah. Penanja menerangkan adanja toelisan dalam „N.C.“ itoe jang berkepala „Onbegrijpelijke discriminatie“ (Perbedaan jang tidak dimengerti), dalam artikel mana dibitjarakan perbedaan² gadjid moerid² jang dididik djadi vliegtuigmakers, sertapoen perbedaan pangkat jang bisa tertjapai, sementara toentoetan penerimaan dan didikannja sama. Laloe toean Prawoto mengemoekakan lagi:

Djika satoe dan lain memang betoel, maka penanja ingin menanja pada pemerintah apakah ia tidak spondapatan dengan penanja:

- bawa dalam waktoe seperti sekarang ini teroetama dalam djabatan² pemerintah jang tersangkoet langsoeng dalam peperangan seperti Marine itoe, soeatoe perbedaan bangsa itoe haroes ditiadakan.
- bahwa atoeran terseboet diatas pada Marine itoe memberikan alasan boeat adanja perhoeboengan jang koerang baik antara golongan² Eropah dan Indonesia.
- bahwa dalam atoeran Mariniedienst itoe tidak akan didapat orang² Indonesia jang sebaik-baiknja, berhoeboeng dengan mana pertjabaan itoe kelak kemodan hari tidak menghasilkan corps personeel Marine jang tinggi harganja.

Sekianlah pertanjaan toean Prawoto. Dimasa sebagai jg kita sedang alami sekarang ini memang sangat menjolok sekali adanja perbedaan penghargaan dalam kalangan Marine itoe. Toentoetan dari pemoeda² jang dapat diterima masoek Marine oentoek vliegtuigmakers ada sama boeat pemoeda² Eropah dan Indonosia dan didikannja poen sama poela. Jang tidak sama ialah hanja penghargaan tenaga mereka. Betapakah djawaban pemerintah kelak, tjobalah kita toenggoekan.

ISI PODJOK.

MANOESIA POELANG KEPADA ASALNJA?

Alamatnja: perang di Irak.

Kata sahiboel hikajat, ditempat dimana perang Eropah pada dewasa ini sedang berkobar-kobar, ialah di Irak, pernahnja terdjadi permoelaan perbedaan bahasa² manoesia didoenia ini. Hikajat meriwajatkan pembikinan tjandi babel, jang oleh pembikin²nja dimaksoedkan sebagai tangga ke sorga, katanja, satoe boekti ketjungkakan manoesia dizaman poerba. Sebab tidak dibolehkan membikin tangga sorga itoe, disatoe saat maka manoesia jang sedang asjik memboeatnja itoe tak dapatlah mengerti satoe sama lain. Bahasanja jang tadinja sama dan satoe sadja semendjak saat itoe sekong² berbeda-bedalah dan semendjak waktoe itoe timboellah pelbagai bahasa ini, pembikinan tjandi itoe tak dapat dilangsoengkan, sebab bila keneknja dimintai batoe, ia memberikan pasir, dan bila dimintai kajoe ia mengasihikan api dlsnja. Bagitoelah kata riwayat atau hikajat itoe.....

Pada dewasa ini peperangan dari doe golongan pendoeoek doenia jang katanja berperang sebab mempertahankan isme masing², sedang menghampiri tempat dimana tadinja, pada beberapa riboe tahoen silam, tangga sorga itoe hendak dibikin oleh manoesia, nenek mojang jang sekarang sedang bertempoer. Apakah mendekatinja pertempoeran tjoetjoe pembikin tangga itoe boekan satoe alamat bakal kembalinja manoesia kepada asalnja? Jaitoe setelah sedang bertempoer disitoe, siapa tahoe nanti² bahasa jang hanja satoe itoe akan hidoep poela dan karenanja segala pertikaian sebab saling tidak mengerti lantaran perbedaan bahasa nanti lenjap dengan sendirinja sebagaimana pernahnja persatoean hilang karena terahirnja pelbagai bahasa jang sekarang! Tjobalah kita toenggoekan apa kelak terdjadi nanti setelah Irak, dimana pernahnja terdapat taman „Eden“ itoe soedah mendjadi medan perang mati-matian. Entahlah nanti pembatja akan teringat akan noedjoeman ini dari

Ritja.

KAPAL MENOLONG PESAWAT TERBANG.

Penghormatan Djasa.

Dari Departement van Oorlog diterima kabar jang berikoet:

Tanggal 31 Maart jl. doe mesin terbang Glenn Martin dari Mil. Luchtvaart pergi patroeli. Satoe diantaranya roesak motornja, laloe terpaksa toeroen ditengah-tengah Laoet Djawa. Hal itoe dilakoekan dengan selamat. Dari kedjadian itoe dapatlah diambil kesimpoelan, bahwa mendarat dilaoet lepas dengan pelempar bom Glenn Martin itoe tidak oesah dikoeatirkan benar. Karena koeatnja serta ringannja kedoea sajak mesin terbang itoe dapatlah ia merapoeng seperti boeroeng air. Dan orang-orang jang didalamnya dapatlah melarikan diri keatas mesin terbang jang terapoeng-apoeng itoe. Soenggoehpoen demikian mereka itoe tentoelah tidak herada dalam soeatoe keadaan jang boleh dikatakan senang. Oentoenglah beberapa poeloeh mil dari sitoe laloe kapal Tjisadane dari Java-China-Japan Lijn. Kapal itoe diberi tahoeakan oleh mesin terbang jang satoe lagi, laloe dibawanja ketempat ketjelaan itoe. Berkat kegiatannja kapten kapal Tjisadane itoe, toean van Rees, serta opsir²nja dengan dibantoe oleh anak-anak kapalnja, dapatlah sekalian orang jang diatas mesin terbang jang roesak itoe ditolong semoeanja. Dan mtsin terbang itoe sendiripoen dapat djoega diangkat kedalam kapal itoe. Sesoedah diperbaiki tentoelah dapat dipergoenakan kembali oentoek pertahanan negeri ini.

Sebagai tanda terima kasih oentoek pertolongan jang sigap itoe, diadakkanlah tg. 30 April jl. dikapal Tjisadane itoe penghormatan jang sederhana oleh wakil² dari Mil. Luchtvaart. Dioendjoekkan kepada mereka seboeah djam dalam baling-baling mesin terbang. Itoelah tanda peringatn jang diberikan kepada mereka sebagai akan pembalas boedi baik jang soedah diperlihatkan mereka itoe, jaitoe jang timboel dari hati orang pelaoet jang sebenarnya.

BERBOEATLAH
BEGINI jika kameo
LETIH,
LEMAH,
LELAH

Djoega kameo bisa didapatkan kasehatan

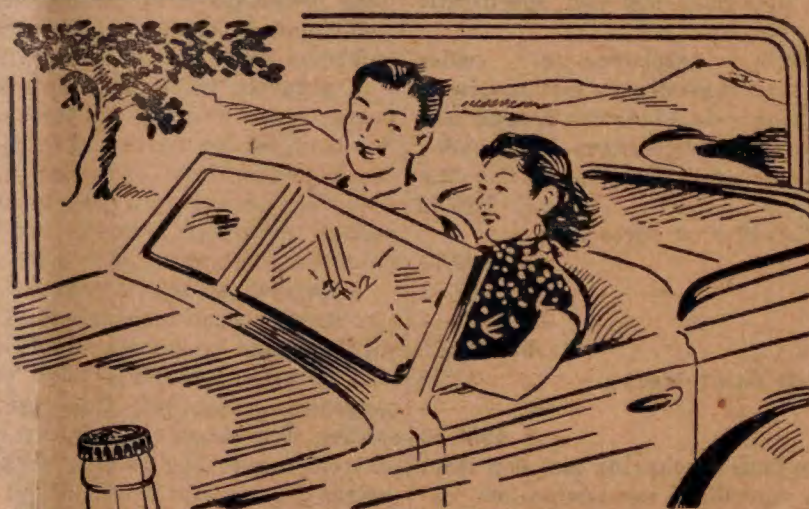
BAROE
Tenaga BAROE
Asabat koeat
kasenangan hidoep jang segar

Kameo letih, lemah dan lebingoengan disebabkan karena kameo poenja toeboeh kehoerangan dant² tjair dan jodium jang gampang hantjoer. Gantilah ini dant² jang telah hilang — dan kameo poenja penjekit akan hilang. Beriboe-riboe orang telah mendiati tertingang tentang kembalikan kasehatan, tenaga dan keradinaan dengan gampang dan sederhana. „Vikelp“ mengasih kepada kameo ini dant² tjair jang perloe moesti ada didalam toeboeh, dant² mana di dapatkan dari soeatoe totoemboehan di Laoetan Tedoeh — doenia poenja soembar jang terkala dari ini dant² jang mengasih kehidoepan — ia ada mengandoe Besi, Phosphor, Calcium, Zwavel didalam roepa aseli; sabetoelnja ia ada mengandoe² dari is dant² tjair jang moesti ada didalam toeboeh dan jodium jang gampang hantjoer. Dan djoega mengandoe Vitaminen dan Vitaminen B. jang penting. Ini semoea dant² jang perloe sekali oentoek kasehatan dan tenaga — hingga perloe poela oentoek kehidoepan — kameo dikasihikan oleh „Vikelp“. Kasilah kameo poenja badan tebet² „Vikelp“ ini hari djoega. Lihattlah hasil²nja jang njata sekali. Teroen-mengeroes kameo rasakan kasemboehan. Asabat mendiati tenaga, kameo poenja otak mendiati terang, kameo mendiati koeat, radjin dan dapat mengerdikan segala roepa. Keradinaan baroe, tenaga baroe mengalir dialoeroh kameo poenja toeboeh. Kehidoepan menerima kameo dengan senang hati. Belilah sebarang djoega satoe botol tablet „Vikelp“.

VIKELP TABLET MENGANDOE DZAT TJAIR DAN VITAMINEN

PERINGATAN: Djika Toean poenja langganan itoe ada sediaan, toelis soerat kepada Muller & Pijppa, Batavia-C. Aid

KHP 61



Menjegarkan seperti mengandarkan auto

Djika toean dahaga dan tjape, minumlah 1 botol Sarsae. Toean akan lihat bagaimana toean lekas segar dan bagaimana toean gagah dan koeat oleh karenanja. Sarsae terdjoel di antero toko² dan roemah² makan.



SARSAE
 Fabr. A.S. WATSON & CO. LTD.
 HONG KONG & CHINA



BIER HEINEKEN TJAP BINTANG

DISTRIBUTEURS: JACOBBERG

DARI SIAOE.

Heerendienst.
Sedikit dientengkan.

Di Siao moelai tahoen ini, pekerdjaan heerendienst dientengkan; segala penangoeng pengerdja heerendienst, boekannya lagi dipekerdjakan pada memboeka djalan raja, melainkan dipergoenakan pada memboeka keboen, goena mereka sendiri, diketjoelikan pembetoelan djalan2 raja jang roesak.

Oleh pengerdja heerendienst dari beberapa kampoeng telah diboeka keboen di Belang dekat danau Kapeta kampoeng Talawid dari mana segenap pendodoek kampoeng jang torsangkoet, teristimewa isi kampoeng Mala, laki perempuan, sampai anak2, semoeanja membantoe menanam oebi kajoe, betata bete, pisang dll. oentoek mereka sendiri.

Sebahagian jang terbanjak dari pendodoek kampoeng Mala, Sawang, Biao, Boehias dan Talawid, semoeanja mendapat tanah perkeboenan didekat danau Kepeta tsb. jang diboeka dan dikerdjakan oleh orang2 mapaloes, terhitung pekerdjaan heerendienst. Besarnya bahagian seseorang kira2 40x50 M.

Selama mereka itoe memboeka keboen dan bertanam disana, P.t. wd. Radja Siao, poen ada serta bersesama, baik siang dan malam, sehingga beliau tidoer ditengah hoetan besesama dengan raiatnja disebelah jang soedah disediakan oentoeknja dan oentoek orang2 jang bekerdja disitoe.

Kampoeng jang lain2 seperti Bahoe Akesimbeka dll. ada djoega tanah perkeboenan jang diboeka oleh orang2 heerendienst, oentoek meroka itoe, terdapat dipegoenengan Awoe, ataupun ditempat-tempat jang lain, dibawah pohon2 kelapa jang tinggi2.

Mapaloes.

Oeroesan mapaloes di Siao oleh Pemerintah dipentingkan pada memboeka keboen dan bertjotjok tanam. Dan mapaloes2 diadjak seboleh-bolehnja dengan moezieknja, jaitoe memakai boenji2an seperti tagonggong, tongtong, gong dll. pada menambahkan semangt pertanian.

Oleh Pemerintah moelai dari toea2 tahoen laloe, telah dilakoekan pertandingan moeziek mapaloes dan tjaranja mereka bekerdja memoeka keboen, bertanam dll. toeroet lagoe muziekboenji2an mereka. Pertandingan sebegini dilakoekan tiap2 boelan didalam keboen jang diboeka oleh kawanan mapaloes. Maksoednja soepaja mengadjak pendodoek bertambah radjin bertjotjok tanam. Prijsnja handera dan wang.

Pertandingan muziek mapaloes amat ramai, lebih ramai dari pertandingan Zangvereeniging dan muziek bamboe. Pendodoek Siao giat menontonnja meskipoen memakai kartjis seharga f 0.05 (lima cent) berdiri; - Mereka lebih giat dari menonton pertandingan lain2nja.

Saking ramainya pertandingan muziek mapaloes, ketika tanggal 28 April j.l. waktue itoe toean wd. Radja Tagoelandang kebetoelan masih ada di Oeloe, karena menjamboet kedatangan Resident Manado di Siao, serta mengambil selamat berpisah, karena Bangsawan Resident M. van Rhijn hendak pensioen maka toean wd. Radja Tagoelandang soedah bersabda sesoedahnja pertandingan mapaloes dilakoekan „saja amat bersenang hati karena menjamboetan toean2 atas diri saja begitoe baik, dan saja amat bersoeaka, melihat kemadjoean di Siao, dan saja berdjandji saja akan ikoet tjontoh Siao, pada memadjoe kan keradjaan Tagoelandang, dengan mengadjak mapaloes pakai boenji2an dan melakoekan pertandingan mapaloes.

Oleh kesoeakaan saja begitoe sabda toean wd. Radja Tagoelandang lebih landjoet, sekarang saja kasih wang hadiah bagi tiga club mapaloes jang tiada mendapat prijsnja, masing2 dengan wang f 0.50 (stengah roepiah).

Pemberian tanda mata.

Oleh Manteri2 keradjaan Siao pada tgl. 28 hb. April 1941, telah dipersembahkan pada P.t. Resident M. v. Rhijn, sebagai tanda mata karena hendak pensioen, 1 tempat rokok. Dan dari kaoem iboe Oeloe dihiadiakannja satoe tempat pinang (kawila) dari mani-mani, hadiah dan tanda mata mana disamboet oleh Bangsawan Resident dengan gembira, karena sabda beliau Ia akan tiada loepa tanda mata dari Kaoem Iboe Oeloe, sebab itoe ada boeatan tangan mereka sendiri.

ANAK BOEAH „RANTAU PANDJANG”.

Moengkin dalam tangkapan.

Orang masih ingat berita tentang ditenggelamkannya kapal KPM „Rantau Pandjang” oleh badjak laot Djerman. Tentang anak boeahnja tidaklah diketahoei dengan pasti. Sekarang dari London ada dikabarkan pada Aneta, bagitoe terbatja dalam pers, bahwa boleh djadi seloeroeh anak boeah „Rantau Pandjang” telah tertangkap dan berada di Djerman. Anak boeah kapal itoe terdiri dari 8 orang Tropen, 4 onderofficieren Ambon dan Manado dan 50 personeel Indonesia lainnja.

SOESOENAN BAROE.

Dari Raad van Indie.

Diangkatnja prof. Dr. Hoessein Dajadiningrat mendjadi lid Raad van Indie, mendjadi dewan terseboet sekarang ini mempoenjai 2 anggota Indonesia. Soesoenan raad terseboet sekarang ada seperti berikut:

Lid tevens Vice voorzitter, Mr. Spit, leden: De Bruyn Kops, Van der Plas, Soejono dan Prof. Hoessein Dajadiningrat. Wali negeri ada amtsshalve voorzitter dewan itoe. Membitjarakan soesoenan raad baroe itoe, dengan mengingat haloeannja gouverneur Van der Plas jang terkenal sangat mendekati bangsa Indonesia, „Soeara Oemoem” mengatakan tentang badan penasehat Wali negeri itoe, bahwa Raad van Indie jang baroe ini nampaknja akan berhaloean „etisch”. Pandangan ini boekan tidak tepat, melihat doedoeknja doea Indonesiers dalam raad dari 5 anggota, sedang satoe dari itoe tiga lainnja terkenal „etisch” haloeannja.

Tersebab Raad van Indie semata-mata ada satoe badan „penasehat” belaka, walaupun pengaroehnja soenggoeh besar, rasanja hendaklah kita tidak keliwat lebih2kan tentang haloeannja, sebab sesoetoe advies moengkin tidak selamanja ditoeroeti. Boekankah kedodoekan Raad van Indie dalam soesoenan kenegaraan Indonesia sekedar djadi djoeroe nasehat sadja dan nasehatnja tidak dimes-tikan dipakai tidaknja.

TAWARAN OEMOEM.

Voorzitter Minahasaraad maloemkan dengan ini, bahwa pada tgl. 16 hb. Juni 1941 djam 10 pagi akan diboeat tawaran oemoem dikantoor Directeur Locale Werken Minahasaraad boeat pemasoeakkan batoe (steenslag dan breuksteen) oentoek perbaiki djalan Kawangkoan - Langsoan, jang dibahagi atas doea bahagian (perceel) dari km. 19.950 sampai km. 26.950.

Atoeran2 serta perdjandjian2 boleh didapat dikantoor Directeur dan Opzichter Locale Werken Minahasaraad Manado dimana djoega boleh mendapat keterangan lebih djelas. (pembayaran f 0.50 p/stel).

Soerat tawaran dimasoeakkan dalam envelop tertoeoep dikantoor Directeur L. W. Manado dimoeaka djam 10 terseboet diatas.

MANADO, 5 Juni 1941.

Voorzitter Minahasaraad,

BOUWBUREAU „EDUDE” SEDIA MENJOKONG TOEAN DENGAN BARANG ICHTIAR DALAM MEMBOEAT TEMPAT SEMBOENJL

BEL SADJA TELF. No. 95.

PILIH WARNA



RKO

Ginger Rogers

**Toeroetlah kepada
TEBAKAN-PENTAL jang
indah boeat semoea orang!**

Warna apa menoeroet toean poenja pendapatan ada jang paling baik boeat Ginger Rogers? Toean bisa pillh dari 6 warna dari Pental. Biroe („Royal” dan „Washable”), biroe toea, hitam, hidjau, violet dan merah. Warna jang paling baik di tetapkannja menoeroet soeara terbanjak dan semoeanja jang soedah pillh ini warna akan terima gratis satoe botol Pental. Isilah coupon jang di bawah ini, tempelkan di atas briefkaart dan kirim kepada Jacobberg, Afd. Reclame, Batavia, didalam satoe boelan sesoedah penanggalan ini soerat kabar.



Warna jang paling baik boeat

Ginger Rogers adalah

Nama

Adres

K.H.P.

Fabrikanten: Talens & Zn. N.V.
Distributeurs: JACOBBERG

DAFTAR KEPOETOESAN RAPAT-PLENO GAPI.

tg. 11 Mei 1941 dikota Djakarta.

I. GAPI DAN MINISTER WELTER.

Didalam Rapat-pleno pada hari Minggu tanggal 11 Mei 1941 yang diadakan di Djakarta, GAPI telah memoeskan:

1. menyatakan perasaan ketjewa terhadap kepada oetjapan-oetjapan dari Z. E. Minister Welter, bahwa perobahan tata-negara tidak (beloem) bisa dilakoean berhoebong dengan Ra'jat Belanda tidak bisa didengarkannya.
2. Njata, bahwa sebaliknya melandjoetkan soesoenan tata-negara Indonesia yang sekarang ini tidaklah selaras dengan azas demokrasi.
3. oentoek menentoekan sikap lebih landjoet GAPI menonggoe keterangan2 dari Pemerintah Hindia-Belanda seperti di-"djandjikan" dalam radio-rede dari Minister terseboet.

II. KONFERENSI-KONFERENSI DAERAH.

Semendjak peroesoeman MEMORANDUM GAPI dan pertemoan dengan Commissie Visman, maka tambah hari tambah deraslah Secretariat GAPI menerima pengharapan dari Ra'jat oemoenja oentoek mendapat pendjelasan tentang Memorandum terseboet dan lebih keraslah poela desakan dari badan-badan Comit PARLEMENT INDONESIA oentoek mengadakan konferensi2 Daerah, agar lekas terdapatlah perhoebongan persoonlijk diantara Comit2 itoe dengan oetoesan2 GAPI. Persoonlijk contact, kontak dengan persoon dari oetoesan GAPI sangat diboetoeuhkan oentoek dapat mengatoer lebih rapat dan lebih radjin dari kekoetan dan tenaga dalam badan-badan Comit itoe oentoek mendalam-dalamkan dan meloas-loeaskan tjita-tjita INDONESIA BERPARLEMENT dalam kalangan Ra'jat moerba. Rapat-pleno GAPI pada tg. 11 Mei jbl. telah memoetoeskan berlangsoengnja Konferensi2 Daerah. Tempat-tempat, nama-nama oetoesan-oetoesan GAPI dan waktoenja lagi poela tjaranja mengatoernja rapat telah ditentoekan oleh Secretariat.

Pengoemoemannya hanjalah sadja menonggoe hasil peroesoengan dengan Procureur-Generaal yang sedang djalakan.

III. FONDS - GAPI.

Telah sampailah kiranja waktoe bagi GAPI oentoek soenggoeh2 merapatkan perhoebongan baik dengan Ra'jat oemoemnja maoepoen dengan badan-badan Comit PARLEMENT INDONESIA. Perhoebongan ini dapat dilakoean dengan propaganda dengan mengoendjoengi tempat-setempat atau dengan penjiaran bulletins dan brosoer2. Semoeanja ini tentoelah memoetoeuhkan biaja tidak ketjil. Dengan meng-intensiveer, dengan mentjer-das-tjerdaskan propaganda keloeat perloeat poela badan Secretariat dilengkapkan, jani jang perloe jalah menempatkan satoe tenaga jang tjakap diloeat angga-ta2 Secretariat jang dapat mengerdjakan instroeksi2 Secretariat dengan tenaga dan waktoe sepenoeh-penoehnja. Berhoebong dengan kepentingan ini maka sangat-lah diseroehkan soeja tiap-tiap badan Comit PARLEMENT INDONESIA saban boelannya mempenoehi kewad-jibannya kepada Secretariat GAPI. Tetapi dengan mengalirnja soember ini sadjapoen beloemlah dapat biaja pekerdjaan jang ditjita-tjitakan oleh GAPI dapat tertoe-toepnja.

Barhoebong poela dengan berita2 jang sampai pada Secretariat GAPI, bahwa tidak ketjillah djoemlaanja kaoem dermawan bangsa kita jang soenggoeh ingin menjokong GAPI dalam aksinja mengedjar tertjipanja INDONESIA BERPARLEMENT dengan harta oleh karena tenaganja ada terhalang, maka Rapat-pleno GAPI telah menentoekan menjoesoen seboeah badan penghimpoen bantoean2 jang beroepa oelang pada GAPI, baik dengan djalan derma, sidqah, dan lain sebagainya, jani dengan nama "Fonds-GAPI", dengan badan pengoesoes sendiri diloearnja Secretariat GAPI, tetapi terdiri dari orang-orang GAPI poela.

Sebeloem badan ini tersoesoen, maka moelai sekarang bantoean atau sidqah atau derma oentoek fonds-GAPI dapat dikirimkan kepada Secretariat GAPI. Sangat diharapkan kepada setiap poetri Indonesia jang soenggoeh-soenggoeh mengharapakan tertjipanja INDONESIA BERPARLEMENT soeka membantoe menjokong dan menjarkan pendirian fonds-GAPI ini, jang hasilnja selama Perlement beloem tertjipna teroentoek kepentingan aksi INDONESIA BERPARLEMENT semata-mata.

IV. SEROEAN KEPADA PERS INDONESIA.

Kepada seloeroeh Pers Indonesia jang sampai kini njata telah memberi bantoean dan sokongan kepada aksi INDONESIA BERPARLEMENT diharapkan soeja dalam waktoe jang akan datang soeka memberi sokongan dengan menjediakan tempat advertensi dengan gratis oentoek seroean-seroean GAPI dalam melakoean aksi terseboet.

Berhoebong poela dengan beberapa peristiwa jang telah laloe rapat-pleno GAPI berseroe kepada seloeroeh Pers Indonesia, soeja apabila tidak mengoesorangi atau mengganggoe kepentingan journalistiek soerat kabarnja, soeka mendjaga dan mengawaskan terdjaganja PERSA-TOEAN RA'JAT INDONESIA, jang njata dengan soesah-pajah kini dapat tersoesoenja.

V. KONGRES RA'JAT INDONESIA KE-II TENTANG PEREKONOMIAN.

Berhoebong dengan beberapa soera dan pendapat tentan poetoesan GAPI oentoek melangsoengkan Kongres Ekonomi, soera dan pendapat mana njata ada timboel oleh karena koerang keterangan tentang poetoesan itoe, maka rapat-pleno GAPI memoetoeskan memberi peroesoeman lebih djelas dalam kepentingan itoe, bahwa:

1. dengan berlangsoengnja Kongres Ekonomi itoe sekali-kali GAPI tidak akan membelokkanperhatian Ra'jat dari so'al Parlement kedjoeroesan ekonomi;
2. Kongres Ekonomi terseboet semata-mata akan menentoekan principiele richtlijnen (garis-garis prinsip) dari pada penghidoepan ekonomi Ra'jat kearah penghidoepan social-ekonomi jang bersandarkan atas azas ke-Ra'jatan, sebagaimana ditentoekan dalam Memorandum GAPI.
3. dalam masa pergantian jang soenggoeh besar dan hebat dari soesoenan seloeroeh doenia ini Ra'jat In-

ATELIER LI CHIONG

BIOSCOOPLAAN No. 27

MANADO.

Adres satoe2nja boeat pembetoelan mesin toelia, brandkast, gramphoon, mesin mendjahit dll. mesin2 ketjil.

Soerat kesaksian jang tertjetak disamping ini memboektikan pada toean tentang kebaikan pekerdjaan kami.

Lebih djaoeh kami djoega meng-tjet perkakas roemah dengan matjam2 warna kajoe.

donesia berwadjab dan berhak poela menentoekan garis-garis prinsip dari pada demokrasi dalam social-ekonomi oentoek dapat mengarahkan hidoep dan penghidoepannya dalam waktoe jang akan datang.

Secretariat GAPI:

ABIKESNO TJOKROSOEJOSO
SOEKARDJO WIRJOPRANOTO
Dr. A. K. GANI.

UNIVERSAL

RADIO SERVICE STATION

MANADO - TEL. 117 - PASSERWEG 2.

Repareert alle soorten Radio - Ontvang-toestellen, Gramphoon - en Krachtversterkers, Radio transformatoren, spoeltjes en alle Electriche-apparaten.

Ons SERVICE STATION is voorzien van de meest modern meetinstrumenten.

Service - abonnement slechts f 1.50 per maand.

Beleefd aanbevelend,
PO KENG BOEN.



TEMPAT MEMPERBOENGAKAN OELANG SIMPANAN JANG KOEKOEH.

Oelang simpanan senantiasia teroes dapat dibajar dengan tidak diberitahoekan lebih dahoele.

Boenga 1940 3%.

Dipinta kepada penjinpan-penjinpan akan mengoendjoekan boekoenjadikantoor Spaarbank, soepaja boenga itoe dapat dimasoekkan dalam boekoenja.

Directie

SEKOLAH DAGANG

„HANDELSINSTITUUT GROOTE OOST“, MAKASSER.

Kepala sekolah Drs. Tan Tek Heng,
Goeroe ilmoe-ilmoe dagang pada
H. B. S. — A. M. S.

2 dan 3 tahoen pengadjaran; atoeran pengadjaran seperti disekolah-sekolah dagang Goebnemen.

Pada sekolah ini bekerdja 8 goeroe jang bersoerat idjazah (berdiploma).

ORANG JANG LOELOES :

Diploma A Memegang Boekoe, jang sah dari Bond, Oct.-'38, Dari 5 orang loeloes 3 = 60% ialah: Thoeng Liong Tek, Que Giok Soei, dan Marjono.

Oct. - '39. Dari 3 orang loeloes 2 = 66% ialah Yo Seng Liem dan de Graaf.

Oct. - '40. Dari 3 orang, loeloes 2 = 66% ialah: Tjan Liok Siep dan Yo Kok Kie.

Berkirim-kiriman soerat bahasa Belanda A: April - '40. Dari 1 orang, loeloes 1 = 100% ialah Jan Tjea.

Steno dan Typen :

Oentoek kami poenja oedjian sekolah, dengan toentoetan seperti berikoet: Typen 50- dan Stenografie 130 soekoe kata semenit, loeloes bertoeoet-toeroet 10 dan 4 orang.

SEMOEA JANG LOELOES SEKARANG ADA BEKERDJA SAMA:

1. Jan Tjea General-Motors Co., Batavia
2. Tan Eng Hem - Firma Hok Seng, Makassar
3. Tons Soei Teng - Toyo Menka, Makassar
4. Nio Eng Bie - Firma Geo Wehry, Makassar
5. Tjioe Toan Liem - Bekerdja Iste Makassarse Brood-bakkerij.
6. Nio Koeng Loeng - Kantoor Stadswacht.
7. Sie Eng Tjiang - Firma Ogata.
8. Nio Koeng Hoo - B. P. M.
9. Thoeng Liong Tek - Firma Oei Soang Goan.
10. Que Giok Soei - B. P. M. (overleden)
11. Marjono - Onderwijzer Moehammadiah, Samarinda.
12. Yo Seng Liem - P. T. T., Mak.
13. De Graaf - K. P. M., Mak.
14. Tjan Liok Siep - Assistent H. I. G. O.
15. Yo Kok Kie - Jacobson v.d. Berg.
16. Yo Muskita - K.N.I.L.M.

WANG SEKOLAH DAN WANG BELADJAR:

Sekolah siang (Moelai Augustus) f 7.50 seboelan
Pengadjaran Memegang Boekoe „ 7.50 seboelan
Pengadjaran Steno „ 2.50 seboelan
Pengadjaran Typen „ 2.50 seboelan (mem-perbiasakan diri saban hari tidak bajar).
Pengadjaran Engelse-Handelscorrespondentie atau Engelse Conversatie f 2.50 seboelan
Keterangan-keterangan Hospitaalweg 6, telefoon 313.

Istri jang pintar



Meliat soeaminja mendapat sakit kepala, sang isteri lantas ambil Obat Poeder Sakit Kepala Tjap Matjan boeat menoeleong sakit kepala soeaminja itoe. Kaoem isteri selamanja sedia Obat Tjap Matjan dalam roemah.

OBAT TAP MATJAN
BISA DAPAT BELI DI SEGALA TEMPAT

KENG HWA POO

7 Juni 1941 = 13 Go Gwe 2492

BETAPA TJARANJA HITLER

Hendak menaloekkan Inggeris.

DJALANNJA kedjadian2 dalam perang Eropah pada dewasa ini mendjadikan kita teringat akan toelisannja Dr. Hermann Rauschning, itoe bekas sahabatnja Hitler jang terkenal dengan boekoenja: „Hitlers eigen woorden” (Perkataan2 Hitler sendiri). Dulam pelbagai soerat kabar, antaranja dalam „Loromotief” pada permoelaan Mei j. l. Rauschning pernah menoetoeerkan atas tjara bagimana, menoeroet pengiraannja, Hitler hendak kalahkan Inggeris. Dalam garis besarnja penoelis itoe mengira-ngirakan, bahwa Djerman dalam menjerang Inggeris akan mempergoenakan taktiek jang seroeapa, sebagaimana telah dipakainja terhadap Maginot linie Perantjis jang maha koeat itoe. Jaitoe boekannja dilakoekan penjerangan langsoong atau dari depan, tetapi akan dibikin serangan2 memoetar. Dus boekan tempat2 jang diperkoeat, seperti pantai Timoer dan Tenggara Inggeris, sekiter Kanaal misalnja, jang bakal diserang, akan tetapi akan dibikin penjerangan pada bagian2 jang koerang koeat. Maksoed jg dalam dari ini tjara ada boekannja maoe singkirkan mentah2 semoea pertahanan Inggeris, tetapi maksoednja hendak memaksa Albion tinggalkan tempat2 pertahanannja, oleh sebab keradjaan Inggeris mendapat serangan disemoea bilangannja.

Pembilangan Rauschning ini sampai kini terlihat dari djalannja peperangan. Penjerboean di Balkan dibarengi dengan serangan2 di Lybia. Akibatnja ialah pengambilan tentara dari Lybia oleh Inggeris jang berakibat kelemahan garisan disana, oentoek memperkoeat front di Balkan. Tetapi pada ahirnja kedoea garisan itoe ternjata tidak ketolongan, Lybia didesak, Grika poen djoea. Dalam ini maksoed Djerman jg oetama beloem kelihatan berwoedjoetnja, jaitoe menarik tentara dari Inggeris. Sebab menoeroet berita2, jang dipakai sekiter Balkan dan Mesir itoe hingga kini hanjalah tentara jang terdapat disitoe. Apakah serangan2 pada Kreta, dan jang sedang dirantjangan landjoetnja pada Irak dan Suez akan dapat mewoedjoetkan kehendak Hitler menarik tentara Inggeris dari kepoelauan Inggeris sendiri?

Dalam pada itoe serangan2 oedara atas Inggeris diteroeskan dengan tidak koerang hebatnja.

Marilah kita ikoti poela djalannja perkikiran Rauschning dalam toelisannja itoe. Soal kedoea, kata Rauschning, jaitoe memoetotskan Inggaris dari soember2 bahan2nja dan memoesnakan bantoean Amerika. Ini programma amat loeasnja (dan sedang didjalankan dengan hebatnja, Red. KHP); dilaoet Atlantic soedah dimoelaikan dengan kapal2 silam Djerman itoe. Djika Inggeris dapat didoeoeki, ini beloem berarti menang perang bagi Hitler, oleh sebab peperangan masih dapat dilandjoetkan dari bahagian2 keradjaan Inggeris disebelang laetan, misalnja Canada dll. dengan Amerika sebagai poesat persendjataanja. Dari itoe Djerman beroesaha sedapatnja lebih doelo menjiptakan keadan pajah dan loempoeh bagi Inggeris dan sesoedahnja baroe berikannja poekoelan jang

1080 PRIIS 2
tiap-tiap orang boleh toeroet!

Batalah perdjandjian* jang gampang dari ini tebak. Toean boleh kirim beberapa banjak djawaban sesoekanja.

TEBAKAN-PALMBOOM

Formulier* terdapat pada toean poenja langganan, kantor* Borsumij atau pada Procter & Gamble - Soerabaid

RADIO TELEGRAAF SCHOOL (R. T. S.)

Goenoeng Sahari Oost 41 Batavia
Karang Tempel 8 Semarang

Gouvernements-Erkende Kindertoelage art. 17-lid 2 BBL.
Schoolgeld F 12.50 en F 15.- per mnd. Studietijd 18 tot 30 maanden.
Toelatingseisch: 7e kl. lagere school, Mulo en HBS.
Prospectus gratis op aanvraag.

ELECTROMONTEUR
RADIOMONTEUR

RADIOTELEFONIST

RADIOTELEGRAFIST
RADIOTECHNIKER

VELE LEERLINGEN WERDEN BIJ
HET GOUVERNEMENT GEPLAATST.

Aanvang nieuwe cursus telkens
op 6 AUGUSTUS en 3 JANUARI.

penghabisan itoe. Imperium Inggeris mendjadi pajah dengan diberikannja poekoelan2 disegala pendjoeroe keradjaan. Maka itoe, kata Rauschning, penjerboean ke Inggeris (invasie) akan beloem ditjobakan sekarang. Ichtiar2 Djerman boeat mendoedoeki Kreta, dengan maksoed menjerang Suez, bagitoe poela mendatangi minjak2 Inggeris di Irak, kelihatannja mendjadi pengoendjoekan akan maksoed2nja seperti dikira2kan oleh Rauschning itoe. Oerat nadi keradjaan Inggeris jang diroepakan oleh Suez dan daerah2 minjak di Asia ketjil itoe, moengkin terpoetoes, dus melemahkan Inggeris boekan sedikit, sekiranja dapat ditjapai oleh Hitler oesahanja itoe. Agaknja ditempat pertama Hitler hendak menghantjoerkan kekoeatan berperang dari Inggeris dengan merintang pembawaan alat2 perang dari Amerika boekan sadja, tetapi dimana dapat, djoega mendoedoeki daerah2 bahan Inggeris sendiri, seperti di Irak, serta djalan2 pembawaannja, seperti Suez itoe.

Apakah dalam membela diri terhadap serangan2 pada oerat nadinja, Inggeris akan terpaksa membagi2kan kekoeatannja, jang sampai pada dewasa ini boeat sebahagian terbesar masih dipoesatkan dikepoelauan Inggeris sendiri, itoe nanti dari djalannja keadaan dapat dilihat.

Tentang pemetjahan kekoeatan itoe Rauschning toelis, bahwa Inggeris akan haroes memilih satoe antara doea: melemahkan kekoeatannja boeat pertahanannja jang terpenting itoe, ialah di Inggeris, atau tjoba menangkis serangan2 moesoehnja dibagian2 jang penting2 dari keradjaannja seperti di Suez sekarang-dengan alat2 dan kekoeatan jang tidak sempoerna. Dalam ini babakan dari peperangan, kata Rauschning, Djerman dapatkan kesempatan pada mengambil iniatief dalam semoea penjera-

PENOELOENG



**ANUSOL MEMBIKIN
SEMBOEH PENJAKIT
WASIR**

Pakerdjadnja Anusol jang sangat heibat itoe, telah 25 taoen lamania di akoei oleh doktor* di seleroeh doenia. Anusol menoeloeng toean dengan tjepat dan membasm akar-akaraja penjakit wasir.

Anusol
Suppositoria

ngan dan adakan gerakan2 militer bagitoe roepa, sehingga lawannja terpaksa mengambil sikap menoenggoe, atau memetjah2kan kekoeatannja oentoek berbagai2 tempat jang diserang itoe. Boleh djadi ini babakan akan dimoelai dengan satoe penjerangan sekoenjoeng2 terhadap Inggeris, tetapi ini hanja sambil laloe belaka.

Pandangan Rauschning ini tepat kelihatannja. Berita2 dihari2 ssoedah berita mengatakan tentang serangan2 loear biasa hebatnja diatas Inggeris, sehingga dikota London itoe gedong parlement jang soedah lebih 1000 tahoen oemoernja toeroet roesak. Dikasih beraksinja kapal raksasa „Bismarck” dibahagian Oetara laet Atlantic, agaknja bermaksoedkan djoega memisahkan armada laet Inggeris, soepaja tidak dapat datang membantoe dilaoet Tengah disekiter Kreta, dimana menoeroet berita2 telah ditenggelamkan 7 boeah kapal perang Inggeris serta beberapa poela, antaranja slagschepen dapatkan ke-roesakan hebat.

Tentang bantoean2 jang diharapkan oleh Djerman, Rauschning katakan: Kita haroes pertjaja, bahwa bisa djadi Djerman bakal moelaikan beberapa aksi dengan goenakan bantoean dari kawan2 serikatnja jang baroe. Dalam waktoe2 belakangan ini ada lebih ternjata poela, bahwa sangat bisa djadi Japan akan toeroet dalam perang dan djoega Spanjol boekan moestahil akan toeroet serta dipihak „As”.

Disini penoelis itoe membikin ramalan jang tepat boeat apa jang mengenai Spanjol (jang dikabarkan soedah moloekaskan tentara Djerman liwatkan daerahnja), sementara doegaannja jang mengenai Japan, dengan terpoetoesnja moesjawarat ekonomi Japan - Nederland, moengkin poela diperbenarkan nanti. Satoe hal tidak dapat dilihat lebih doelo oleh Rauschning ialah bantoeannja Perantjis (Vichy) jang didapatkan oleh Djerman itoe, jang memoedahkan Hitler mendatangi Irak via Syria dan Gibraltar nanti, liwat Perantjis Selatan.

Dikatakan tentang Roes, bahwa pengharapan Djerman oentoek dapatkan hasil jang memoeaskan, jaitoe bila ia dapat memboedjoek Stalin boeat mendjadi kawan serikatnja. Kedoeoekan Roes pada dewasa ini, kata Rauschning, ada terkoentji dalam artian militer kesegala djoeroesan, hal mana boleh djadi bisa memaksa Stalin boeat berse-rikat dengan Hitler dengan mana ia tjoba dapatkan ke-oentoengan dari kemonangan2nja Djerman serta dengan bagitoe bisa terhinder djoega dari serangan negeri ini. Oleh sebab itoe penoelis mendoega, bahwa moengkin sekali tentara Roes akan toeroet masoek ke Iran dan Irak. Operatie2 sematjam ini akan kasihkan kesempatan pada Djerman pada gentjet Toerki.

Boeat jang mengenai Toerki baiklah diperingati berita2 jang mengatakan tentang digerakannja tentara me-rah kearah Asia Tengah itoe. Sementara prihal desakan pada Toerki betoel moelai terlihat dengan „permintaan” Djerman goena perliwatan tentaranja dari daerah Toerki.

**TIDA
TERTJAPAI?**

Sekarang dia beloem bisa mentjapai itoe, tetapi setaen lagi tentoe bisa. Teroes la akan bisa tjapai menoeroet sekadar besarnja. Djagalah soepaja didalam kehidoepannja di kemoedian hari dia dapat mentjapai keberoentoengan dengan djalan mengasih kepadanja dasarnja kesehatan! Kasilah baji makan Glaxo, makanan baji baik sekali jang mengandoeng segala matjam dzat* jang di boetoehi oleh toeboeh jang sedang membesarkan. Glaxo ada mengandoeng extra vitamine D dan calcium jang sangat perloe oentoek memperkoeat toeboeh. Dengan di kasih makan Glaxo, baji akan mendjadi anak* jang sehat dan koeat.

**Pembangun
KESEHATAN
dan
KEKOEATAN
ANAK?**

Glaxo

Importeurs JACOBBERG

I. V. E. V. O. - SCHOOL

KRAMAT 93

BATAVIA - C.

Goedgekeurd Besl. Dir. C. & E. 6 April 1935 No. 8982 A

Oeang sekolah F 15. — seboelan.
Lamanja peladjan 2 1/2 taioen.
Sjarat oentoek mendjadi moerid:
7e kl. I S.
Programma gratis djika diminta.

ELECTROTECHNIEK
WERKTUIGKUNDE
BOUWKUNDE
RADIOTECHNIEK
RADIOTELEGRAFIE

PERMOELAAN CURSUS BAROE TIAP-TIAP TANGGAL
1 AUG DAN 1 FEBR.

Membicarakan Gibraltar, Rauschning mengatakan, bahwa dengan keleasan Spanjol (dan Perantjis) oentoek perliwatan tentara Djerman yang hendak menjerang pintoe laet Tengah disebelah Barat itoe, maka akan terlihat babakan baroe dalam peperangan dilaoetan Tengah dan Atlantic. Kita akan lihat medan2 perang yang dengan tjepat berpindah-pindah dibagian Timoer laet Tengah, Asia ketjil, Zuezkanaal, telok Persia dan lembah Mesopotamia, dengan adanya pangkalan2 kapal2 silam yang baroe.

Selainnya itoe dibahagian tanah „Melajoe” (Malaya dan Singapore?) bakal terdjadi peperangan yang akan meminta keoeletan Inggeris dan Amerika. Sementara itoe peperangan di Afrika Oetara akan berdjalan teroes dengan saban2 didatangkan bala bantoean Djerman dan Italia.

Dibahagian Barat dari laet Tengah sekiter Gibraltar djadinja-penoelis mengirakan bakal terdjadi peperangan djoega dan boleh djadi disitoe akan diadakan pangkalan2 kapal silam baroe serta pangkalan pesawat terbang dibahagian Barat Afrika.

Itoe semoea tindakan tidak akan melemahkan maksoed Hitler pada menjerboe kekepoelaian Inggeris. Kesemoeanja meroepakan impian yang hampir tak moengkin tertjuptanja. Maksoed Hitler boekan sadja pada dapatkan kemenangan2 dalam segala aksinja itoe, tetapi pada mendapatkan koentji pintoe dengan mendoedoeki dan memperkoetkan tempat2 itoe. Gerakan langsoeng oentoek menjerang Inggeris akan ditjobakan lagi, tetapi disamping itoe moengkin djoega ditjuptakan satoe pengeroengan kepoelaian Inggeris dengan mendoedoeki poelau Ijsland dan Orkne, sementara peperangan di 7 laetan doenia akan teroes meneroes dikobar2kan.

Sekianlah kpendekan pementangan Rauschning yang ditoelisinja seboeloem Grika djatoeh, seboeloem Kreta diserang, Irak berontak, Spanjol dan Perantjis toendoek dll. Ternjata banjak antara apa yang didoega2 oleh penoelis itoe tepat dilihatnja. Dengan mengatakan bahwa dengan terdapatnja kemenangan2 yang menta adjoebkan, Hitler akan berhasil dapatkan maksoednja, jaitoe melemahkan Inggeris serta memetjah-metjahkan soember2 pembantoeannja, Rauschning menotoep pemandangannja dengan mengatakan:

Tetapi ia poen tak soenji dari risiko yang sama. Pergaboengan bagaimana poen djoega dari kekoeatan oedara dan laet, ditambah dengan kekoeatan dapat mengoesai garisan2 dalam, disertai oleh kawan2 serikat baroe dalam politik, tetapi ini semoea belom dapat menandingi kekekoeatan armada laet Inggeris. Kelemahan dari Hitler poenja rentjana adalah terdapat dalam gegabah dan tidak tentoenja hasil pertjobaan sendiri itoe dan moengkin djoega bisa djadi akan tertjpta hal2 lain yang dapat merobah apa yang soedah ditatoernja itoe. Satoe pertentangan yang tidak disangka2 akan dapat mendatangkan kegagalan yang hebat2.

Kita toeroet harapkan bahwa bahagian terahir dari pandangan penoelis ini kelak diperbenarkan. Hanjalah baiklah kita ketengahkan bahwa sehingga kini segala apa yang diramalkan oleh Rauschning itoe, telah diperbenarkan oleh kenyataan, jalah tentara Djerman soedah mengoesai daratan Eropa dari podjok Oetara Noorwegen sampai dibatas Toerki, sementara daerah Asia Ketjil, bagitoe poela Afrika Oetara sedang mendjadi pokok pergoeletan yang djalannja sangat mengoesatirkan dengan dikoesainja oleh Hitler akan poelau Kreta itoe. Apakah serangan pada Suez akan nanti dibarengi dengan terdjangan kearah Gibraltar dan disamping itoe kawan „As” di Asia Timoer akan dikasih beraksi terhadap Singapore, biarlah nanti dihari2 mendatang kedjadian2 sendiri akan memboektikannja. Kita baiklah sama menenggoeh dengan ketenangan.

LOEAR NEGERI

Mendekati Suezkanaal.

TJOBA KEKOEATAN antara Inggeris dan Djerman dipoelau Kreta soedah berahir. Dengan kemenangan Djerman! Churchill dalam menghadapi Hitler dan yang telah menerima tantangan nazi di Kreta itoe, kesekian kalinja mengalami kekalahan. Betapa hebatnja perang di Kreta itoe, dapat dikira2kan djoemlah kapal2 perang Inggeris yang telah ditenggelamkan sekeliling poelau itoe, yang menoroet pengakoean Inggeris sendiri, tidak koerang dari 7 boeah, jaitoe 3 kruisers („York”) dari 10.000, „Gloucester” dari 9.100 dan Fiji dari 8.000 ton) serta 4 pemboeroe torpedo. Sebab sebandjang diketahoel, dilaoet sitoe tidak terdapat kapal2 perang Djerman atau Italia, dikira kapal2 Inggeris itoe telah ditenggelamkan oleh pesawat2 oedara Djerman. Menoroet berita2 tentang perang Kreta itoe dalam pers, yang meloekiskan oekoer kekoeatan disitoe sedari moelanja. maka pada moelanja Djerman soedar menjerang poelau itoe dengan 7000 serdadoe pajoeng. Biarpoeen sebahagian besar dari tentara ini dapat dimoesnakan, akan tetapi yang sisanja telah berhasil mendoedoeki daerah djazirah Akotiri, dengan mengoesai telok Suda dan Canea, di Kreta Barat. Djoega daerah Heracion, kira2 ditengah poelau itoe poen dapat didoedoeki moesoeh dan dengan bagitoe berangsoer2 kedodoekan tetara Djerman semingkin diperkoetnja. Oleh sebab lantaran pengoesaan oedara oleh pesawat2 Djerman sehingga pembawaan bala bantoean Inggeris sangat dipersoekar, maka tentara disitoe berkelahi teroes meneroes, tidak bisa moendoer poen tidak bisa madjo. Bagitoealah pihak Djerman semingkin koetnja dan sampai pada penotoep minggoe laet berita2 memberikan pengondjoekan, bahwa tentara Inggeris akan terpaksa melepaskan poelau Kreta. Semendjak Duinkerken djadinja ketiga kalinja tentara Inggeris haroes disingkirkan liwat laetan dibawa ketempat lebih aman.

Dilaoet Atlantic,

diantara armada Inggeris dan Djerman soedah terdjadi djoega oekoer kekoeatan. Disini adalah pihak Inggeris yang memperoleh kemenangan dan pihak Djermanlah yg disapoeh bersih dari moeka laet. Pada pimpinan armada laet Inggeris diterima berita tentang adanya kapal2 perang Djerman didjoeroes poelau Groenland. Tiga kapal

ORANG2-TOEA, PERHATIKANLAH KEPENTINGAN2 TOEAN.

Pilihlah satoe sekolahan dagang yang diakoei sah oleh Departement v. O. & E. seperti:

HANDELS-VAKSCHOOL H.V.S.

„SOERABAIA” - OENDAN WETAN 40 - Soerabaia - Tel. 4581 Z.

Soeatoe rentjana peladjaran yang compleet dengan pekerdjaan praktis di proefkantoren sendiri. Pengadjar2 yang berwadjab. Hasil2 yang tida ada bandingannja dari semoea praktik-examens dan mentjaharikan penempatan goena moerid2 yang soedah loeloes (dari 1-7-40 hingga 30-4-41 = 112 yang dapat pekerdjaan.)

Kita ada penondjoek djalan dari vakopleiding yang meloeloe menodjoek pada perdagangan. Rentjana peladjaran kami, daftar boekoe2 serta systeem pekerdjaan adalah origineel dan sekarang ditiroe seantero Hindia, yang meroepakan satoe reclame yang paling baik goena peladjaran dagang kami.

Belakanlah kepentingan anak2 toean, dengan mengirinkan mereka ke salah satoe sekolahan dagang kami di:

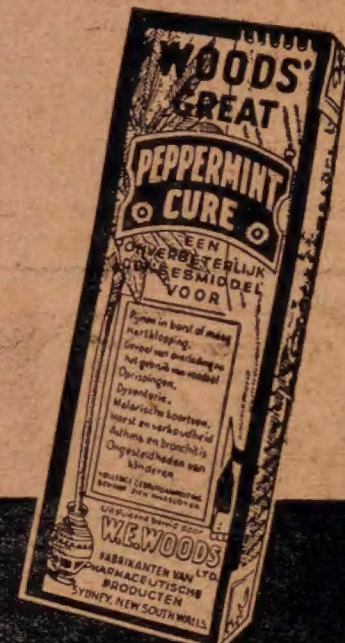
SOERABAIA - MALANG - DJOCJA - BANDOENG atau BATAVIA.

Mintalah pada H.V.S., Oendaan Wetan 40, Soerabaia, prospectus oentoek salah satoe dari sekolahan-sekolahan terseboet.



BATOEK?

Minoemlah dengan tjepat Wood's Great Peppermint Cure. Obat yang baik sekali dan tjepat menjemboehkan pilek. Enak diminoemnja. Tida membahajakan apa2. Djoega baik sekali oentoek penjakit2 bertahak, medjan, malaria, sakit leher, bengek, bronchitis dan lain2.



WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

raksasa teriring kapal2 ketjiljan lantas diperintahkan kesana, jaitoe „Hood” dari 42.000 ton, „Prins of Wales” dan „Rodney” masing2 dari 35.000 ton dan kruisers dll. Dipesisir Groenland betoel djoega menemoel armada Djerman, antaranja kapal raksasa baroe nama „Bismarck” dari 35.000 ton (sama modernnja dengan kapal Inggeris „Prins of Wales”, doea2nja baroe ditahoen ini dikasih bekerdja) serta beberapa kapal pengiringnja. Dalam pertempoeran yang lantas terdjadi, kapal „Hood” soenggoeh sial, soedah terkena dengan djitoe oleh satoe tembakan „Bismarck” pada kamar obat bedilnja, sehingga di saat itoe djoega kapal raksasa itoe, yang pada dewasa ini meroepakan kapal paling besar dari armada Ing-

Kenapa Toean mengiri pada ini orang-orang koeat?

Toean bisa djadi sama koeat dan sehatnja. Alam ada biken bebrapa daon-jang mempoenjai kakoeatan menjemboeken dan kasiken tenaga. daon-daon mana dipake di dalem Dunlop's Herb Tonic menoroet satoe recept Timoer, resia yang soeda toea sekali. Itoelah ada sari dedaonan yang membersihkan darah dan membikin koeat, yang tida ada kandoeng alcohol biarpoeen setetes.

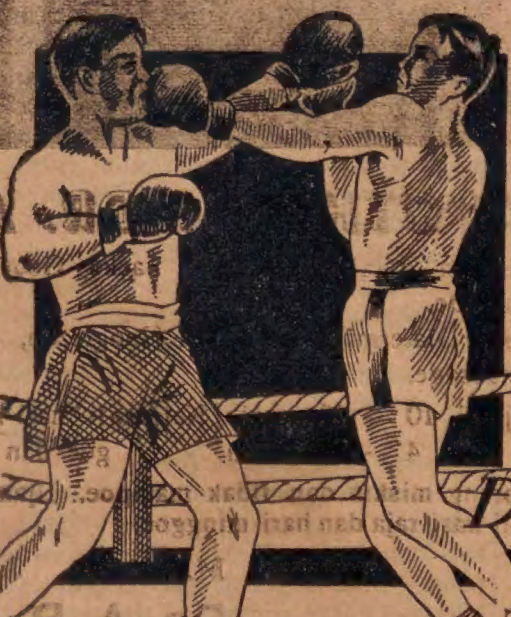
Dunlop's Herb Tonic beriken pada Toean tenaga baroe dan oesir penjakit-penjakit sebagi penjakit boeah-pinggang (nier), soesah boeah aer, pentjernahan koerang baek, entjok, pilek dan banjak laen-laen poela.

Satoe sendok-makan, 3 atawa 4 kali satoe hari, bikin Toean djadi sehat, koeat dan bersoemanget.

DUNLOP'S HERB TONIC

Sari dedaonan aseli - Ditanggoeng tida kandoeng alcohol

IMP. HVG. HARMSSEN VERWEY & DUNLOP N.V.



geris, soedah meletoes. Kapal „Bismarck” tidak toeng-
goe lama dan poetar haloean, melarikan diri dengan di-
oeber oleh segenap kekoeatan Inggeris itoe.

Pada achirnja pesawat2 oedara Inggeris berhasil me-
njoesoelnja dan djoega kapal2 pemboeroe serta kruisers,
antaranja „Sikh”, jang dapat mengenai „Bismarck” de-
ngan djitoe ditempat2 penting, sehingga keladjoeannja
berkoerang dan kemoediannja roesak. Dalam keadaan itoe
ia dapat disoesoel oleh „Prins of Wales” dan „Rodney”
jang bersama2 laoe menembakinja sampai kepajahan
dan dengan torpedo2 satoe kapal ketjilan laoe meneng-
gelamkannja. Bagitoe „Bismarck” sesoedah mengambil
belanja, poen toeroet kedasar laoean djoega. Besoknja
ketika kapal2 Inggeris masih tidak djaoeh dari sitoe pa-
soekan oedara Djerman soedah menemoeinja dan dalam
pertempoeran jang terdjadi satoe kapal Inggeris dapat
ditenggelamkan oleh bom2 pesawat oedara Djerman itoe.
Boelan Mei kelihatannja meminta tidak sedikit korban
kapal perang dari Inggeris. Djoega armada dagang nege-
ri2 sekoetoe sedang mengalami oedjian hebat dari serang-
an2 Djerman. Dikabarkan, bahwa convoi2 Inggeris se-
ring dipegat oleh kapal2 silam moesoh dan banjak ka-
pal ditenggelamkan.

Pesawat terbang atau kapal perang?

Dalam peperangan bereboetan Kreta itoe terlihat
pengoedjian kekoeatan oedara dengan kekoeatan diatas
laoet. Akibat oekoer kekoeatan antara kedoea matjam
alat perang ini dapat memberikan djawaban pada perta-
njaan jang sering2 moentjoel: „Kapal perang atau pesa-
wat terbang?”, jang sedari moelanja perang sekarang
terdengar. Kelihatannja pergooletan antara kapal pe-
rang dengan pesawat oedara jang terdjadi didekat2 pang-
kalan oedara sebagai disekeliling Kreta itoe, dimana pe-
sawat2 Djerman mempoenjai pangkalan didaratan Grika,

*Saja tahoe koewe
ini diboeat dengan*
PLANTA

PLANTA
BAIK OENTOEK MENGORENG-
MEMBIKIN KOEWIEZ DAN
ENAK DIMAKAN DENGAN
ROTI, LAGI MENGOEATKAN
BADAN.
KWALITEITNJA TINGGI,
TAPI HARGANJA MOERAH

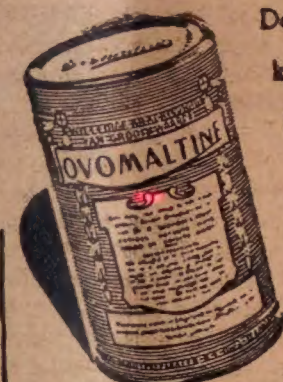
**SATOE
KALENG BESAR
f110**

PLANTA
DIBIKIN HANJA DARI TOEMBOEH2 AN
MENGANDOENG BANJAK VITAMINE A DAN D
VAN DEN BERGH'S FABRIEKEN (N.I.) N.V. BATAVIA



**Berangkat besar
dan beladjar.....**

Anak-anak sekolah paling keras
alamken ganggoean, tercelama
di Hindia Marika alamken satoe
tempo - berangkat-besar, jang madoeken
perminta'an' tinggi pada marika poenja toe-
boeh, sedeng marika poenja pikiran selaloe
moesti digoenaken keras.



OVOMALTINE
menambah
kekoeatan

Dari itoe tida heran kaloe anak-anak sering
kaliatan koerang baik. Bantoelah marika
liwatin itoe tempo soeker dengan kasi marika
tetep minoem Ovomaltine.

pertempoeran dapat berachir dengan kemenangan pesa-
wat oedara. Toedjoean kapal perang Inggeris ditenggelam-
kan dan beberapa diroesakkan, antaranja doea boeah ka-
pal raksasa, ketika berhadapan dengan armada oedara
Djerman disitoe. Laoetan jang sempit agaknja sangat
membatasi keleloesan bergerak bagi kapal2 perang, jang
karenanja mendjadi boelan2an pesawat terbang. Kedja-
dian dilaoetan Atlantic memperlihatkan djoega penting-
nja pesawat2 oedara bagi armada laoe. Sekiranj „Bis-
marck” tidak terlebih doeloe dikenai oleh torpedo2 jang
ditembakkan oleh pesawat2 terbang jang dinaikkan dari
pambawa pesawat „Arck Royal”, pasti ia soedah dapat
melinjapkan diri sebeloe kapal2 perang Inggeris dapat
mendedjarnja. Dari pertempoeran sehingga kini ternja-
tal, bahwa pasoeakan2 oedara semingkin mendapatkan
tempat terpenting dalam peperangan. Dalam pertempo-
eran tentara darat, pesawat terbang dapatlah melatah-
kan semangat lawan sementara dipeperangan laoe, ka-
pal2 perang sangat disoekarkannja. Kemenangan2 Djerman
sehingga kini, kelihatannja boeat sebahagian besar
adalah dibolehkan oleh adanya pengoeasaan oedara oleh
angkatan oedaranja. Lawan satoe2nja jang dapat berha-
sil baik menangkis serangan2 pesawat oedara, ternjata
jalah..... pesawat oedara djoega, sehingga memperba-
njak pesawat oedara pada dewasa ini adalah toedjoean
kedoea pihak jang sedang berperang bereboetan pengoe-
asaan doenia.

Boeat segala...

*Sakit mata
pakelah*
OPTIO



TOKO KANEKO MANADO



油 靈 萬
Mijek obat „BAN LENG”

Bisa minoem, bisa gosok, bisa oeroet.

Kalau toean ala sakit: batoek, tenggorokan, dysenterie, bisoel-bisoel, loeka-
loeka, djatoeh, digigit segala binatang berbisa, dan lain-lain, soeka semboeh
dengan lekas dengan onkost tjoema sedikit, silahkan toean paka „Ban
Leng” tanggpong memoeaskan dengan tidak didoea, sebab „Ban Leng”
soedah dapat diploma2, dan banjak soerat-soerat poedjian dari toean-toean
ambtenaar bangsa Euripta dan Indonesia, karena amat mandjoernja. Bisa da-
pat beli dimana2 tempat, djoega bisa pesan dengan remboers kepada:

SIE KA TJE ROEMAH OBAT TJEH SHE TONG
Rustenburgpad 16 Passar Weg 8 Makassar
Soerabaja Menado (Celebes)
(Java) (Celebes)



KLINIEK & APOTHEEK: DR. ANDU

LABORATORIUM: periksa-darah menoeroet Sacks-Georgi, Meinecke
van Ide.
PERKAKAS ELECTRIS: Diatermie, Sollux en Hoogtezon, dan perkakas
massage.
DJAM BITJARA: Djam 10 — 12 pagi (Ketjoean hari-hari ming-
4 — 6 soreh goe dan raja.
POLIKLINIEK boeat orang miskin dan tidak mampoe. Djam 7 — 8 pagi
Ketjoean hari-raja dan hari-minggoe

TEL. 51 en 81.

**MANADO, Julianalaan 6.
DR. A. B. ANDU**

Oentoek kemoedian hari, haroeslah toean mengoesahkan diri pada mempoenjai seboeah roemah atau keboen.



Ta' oesah ada kebimbangan, djika menjimpan pada:

Bank „Minahasa“ Menada.

Trustee:

N.V. Centrale Hulp-, Spaar- en Hypotheek Bank, hoofdkantoor Bandoeng.
Rechtspersoon ingevolge Gouv. Besl. dd. 21 December 1939 No. A 42/23/19.

MILISI INDONESIA.

Beberapa keterangan rentjana ordonnantie.

TERSIAK berita tentang dimasokkannya rentjana ordonnantie tentang „Inheemsche Militie“ pada Dewan Rakjat. Oentoek diketahoei, maka baiklah dibawah ini kita sadjikan ringkasan keterangan tentang rentjana ordonnansi itoe, sebagaimana itoe terbatja dalam hari warta jang baroesan kita terima.

Siapa jang diwadjabkan masoek milisi?

Inheemsche Militie dipikoelkan:

pertama, pada segala orang jang menoeroet atoeran2 jang ditetapkan oleh verordening pemerintah, ditoendjoekkannya oentoek masoek dienstplicht, diperiksanya dan didaftarkannya dilakoekan djoega dengan Regeeringsverordening.

kedoea, segala beroepsmilitairen dari angkatan darat dan laet jang diberhentikan dengan hormat. Kewadjaban masoek militer ini berlakoe bagi orang2 lelaki jang beroemoer 18 tahoen, sampai 45 tahoen dan tidak berlakoe lagi bagi jang oemoernja soedah lebih 45 tahoen, ketjoeali kalau ada perang, bahaja perang, dan lain2 lagi keadaan jang loear biasa. Dalam masa itoe, maka Goehernoer Djenderal dapat memperpanjangkan tempo dienstplicht itoe.

Djoemlah dan lamanja baris.

Djoemlahnja orang militieplichtigen jang haroes mendjalankan militie itoe ditentoean dengan verordening pemerintah. Ditoendjoekkannya oentoek masoek dienstplicht, diperiksanya dan didaftarkannya dilakoekan djoega dengan Regeeringsverordening.

Latihan pertama (oefening) bagi tentara darat paling lama 12 boellan dan bagi angkatan laet paling lama 18 boellan. Pengoelangan peladjaran itoe bagi tentara darat paling lama 100 hari dan bagi angkatan laet 120 hari, akan tetapi bagi onderofficieren sedapatnja paling lama 148 hari. Dienstplichtigen itoe dapat djoega dikirimkan keloea Indonesia, jaitoe bila ada peperangan atau lain2 keadaan loear biasa. Dienstplichtigen itoe berhak mendapat pensioen dan toendjangan bagi dirinja sendiri dan bagi koelawarganja jang ditinggalkan mati olehnja.

Mengapa diadakan milisi?

Dalam memorie keterangan diterangkan, bahwa rentjana oendang2 atas Inheemsche milisi itoe menghendaki perkoeatan tenaga dengan tjara jang semoerahnja. Perkoeatan tenaga itoe diperloekan sekali oleh karena tjara2 penjerangan jang terdapat dari pengalaman peperangan jang terdjadi sekarang ini. Perkara pertahanan negeri dipeladjar dangan dalam-dalam, dan pada sementara itoe ternjatalah, bahwa perkoeatan tenaga tidak dapat mengangroehi bagian pekerjaan jang dilakoekan oleh angkatan laet dan oleh angkatan oedara. Oleh karena itoe maka perloesan dari badan2 pertahanan negeri itoe tidak berkelebihan.

Lain dari pada itoe, ihtiar mempeladjar pertahanan negeri tadi menoendjoekkan, bahwa oentoek sementara waktoe perkoeatan tenaga itoe hanja penting bagi tanah Djawa dan beberapa tempat jang penting letaknja ditana seberang. Poen hadjat akan perkoeatan tenaga ditana seberang tidak mengenai segenap pendoeoek jang koeat2. Oleh karena itoe maka diadakannya dienstplicht oemoem, jang dalam masa peperangan akan menjebakkan terbangoennja satoe tentara jang berdjoeta2 bilangannya, jang terbesar diseloeroeh Indonesia, djaoeh melebihi jang diperloekan. Oleh karna haroes dianggap, bahwa boleh djadi dikemoedian hari sjarat2 jang berkenaan dengan kekoeatan tahoenan beroleh dibeberapa tempat, maka rentjana oendang2 ini memberikan kesempatan oentoek memenoehi keboetoehan akan hal itoe dari setahoen ke setahoen.

Roepa-roepa keterangan.

Dari apa jang dipaparkan diatas njata, bahwa dienstplicht bagi tentara-tentara lain2 akan terbatas daerahnja. Bagi angkatan laet jang daerah gerakannya tidak dapat dibagi-bagikan, tidak berlakoe hal itoe. Oleh karena itoe, maka pemoeda2 jang berasal dari seloeroeh Indonesia, dapat masoek dienstplicht pada angkatan laet. Sekarang dikandoeng maksoed oentoek memberikan keterangan2 tiap tahoen kepada resident dari segala djoemlah dienstplichtigen jang diperloekan oentoek tahoen jang akan datang. Bagi tentara dan angkatan laet hal ini akan dilakoekan dengan terpisah.

Orang2 jang bersedia masoek dienstplicht dengan soekanja sendiri akan lebih disoekai. Segala beroepsmilitair

jang pada waktoe meninggalkan dienst militernja, oemoernja masih djatoeh didalam masoek dienstplicht (dus beloem genap 45 th.) dengan sendirinja berlakoe baginja atoeran dienstplicht itoe. Teroetama hal ini perloe sekali dengan perlengkapan kader. Dikandoeng maksoed oentoek mendjalankan sjarat2 dari atoeran pemeriksaan milisi dari Stbl. 1924 No. 45.

Tingginja orang masoek milisi ditetapkan sekoerang-koerangnja 1,55 M. Setelah djoemlah serdadoe milisi dari satoe golongan tertentoe soedah tertjapai bilangannya maka pemeriksaan dan pendaftaran dihentikan. Bilamana nanti ternjata, bahwa tjara pemeriksaan dan pendaftaran sematjam itoe tidak memenoehi, maka oentoek tahoen2 jang akan datang ditimbang2 akan mengadakan oendaian (loting). Sekian ringkasan keterangan rentjana itoe. Di lain kesempatan akan kita bitjarakannya lagi sekadar perloenja.

PEMBERITAHOEAN

tentang Post-, Telegraaf- dan Telefoondienst.

Dizinkan kembali mengirinkan postpakket dan soerat aangeteekend ke Suriname dengan penagihan harga, nja (verrekening).

Sekarang ada kesempatan poela mengirinkan postpakket biasa dan soerat aangeteekend biasa (pakjes tidak diterima) ke Suriname dengan penagihan harganja. Harga barang-barang jang dikirimkan dengan postpakket dan soerat aangeteekend itoe tidak boleh melebihi djoemlah wang jang setinggi-tingginja boleh dikirim dengan postwissel ke Suriname, jaitoe tidak lebih dari f 50.—

KAKI SAKIT
Rasa sakit sigera dihilangkan oleh Sloan's.
Basahkan sadja tempat jang sakit itoe, seboemnja tidoer, dengan Sloan's.
Djangan oeroet, sebab Sloan's be-
kerdjia sendiri dan tjepat. Darah
segar mengalir ketempat jang sakit
itoe dan sakitnja hilang.
Toean bisa berdjalan djaoeh poela
dengan senang.

Sloan's Liniment
menghilangkan sakit!

Fabrikanten:
DR. EARL S. SLOAN, INC. NEW YORK
Imp: Toke HOFFENSTEDT

NEDERLANDSCH- INDISCH FABRIKAAT

Vrijwillig onder controle v.
Scheikundig Laboratorium
van de
Atd. Nijverheid v. Dept. van E.Z.
te Buitenzorg



Tiap2 kaleng Blue Band ditem-
pelkan dengan etiket pakai soerat
Belanda seperti diatas sebagai per-
tanggungan boeat sipemakai2,
bahwa tjoea toemboeh-toem-
boehan jang terpilih dari ini ne-
geri dipakai boeat membikin Blue
Band. Selainnja itoe Blue Band
mengandoeng banjak vitamine A
dan D jang bikin badan maoepoen
toelang2 dan gigi djadi koeat.
Blue Band ada makanan jang
memberi kesehatan dan gampang
hantjoer dalam peroeat. Kalau
Njonja soedah perna pakai Blue
Band didapoer, tjobalah pakai
makanan ini djoega diatas roti.
Rasanja betoel enak sekali dan
kepadaannja goena toeboeh
djoega tida beda dengan men-
tega biasa.

BLUE BAND

Diboeat hanja dari toemboeh-toemboehan
Mengandoeng banjak vitamine A dan D

80 98 046 M

